

## 喀麥隆：基督宗教和班華文化

「我受邀報告有關基督徒在非洲傳統方面所作的見證。對我而言，這可並不容易，原因有二：首先，我是一個班華族人（Bangwa），第二，我不僅是一個基督徒，還是馬姆菲（Mamfe）的主教。」在慶祝普世博愛運動抵達方潭50周年期間，安德肋·恩吉亞（Andrew Fuanya Nkea）主教在一場有關非洲傳統宗教和基督徒宗教之間的對話研討會上發言。這位51歲的主教原籍喀麥隆韋迪昆（Widikum），畢業於哲學和神學系，1992年晉鐸，歷任本堂神父、教區秘書、教授兼培育者、喀麥隆天主教大學秘書長，最近被任命為馬姆菲教區主教。

主教說：「我決定用一種比較實用，而不是理論的方法來發言。」然後，他開始講述班華文化——特別是喀麥隆西南部的勒比雅萊（Lebiale）地區和基督宗教之間的關係史。那份關係值得注意的是與普世博愛運動的相遇，也是之前和之後的分水嶺。恩吉亞主教本人就活生生的證明：克服兩個傳統之間的二元性而不陷於宗教混合，是有可能的。

1920年代，首批抵達喀麥隆的傳教士帶來基督宗教，這讓百姓置於一個分岔路口：「你要麼成為基督徒，避開傳統宗教的各個方面，或者踐行班華宗教，仍舊做個外教人，那就只好做地獄的柴火。」那時，基督宗教和當地文化之間極少或根本沒有交談。他們所特有的樂器，以及傳統的禱文，被禁止在教堂裡使用。儘管早期傳教士採用了僵硬死板的方法，雖然很困難，且間接相左於他們的團體，還是有很多人接納了基督宗教。

1966年，盧嘉勒首次訪問方潭（Fontem）族長的皇宮，此行所展現出來的新穎性，可以用這位普世博愛運動創始人，在描述後來開始發展的宗教交談的第一個道靈感火花時，所使用過的一個形象來形容：「突然，我對天主產生了一個強烈的印象，就像一個巨大的太陽，用祂的愛來擁抱所有的人，即我們和他們。」乘著梵二大公會議的翅膀，通過首批來到這裡的核心成員和班華族人之間建立友誼的非凡故事，一個新的時代開始了。這些核心成員中有的醫生，他們來消除殘害大量人口的昏睡症。

從那以後，兩種宗教的信徒之間的關係就烙上了相互尊重的標記，恢復了傳統文化的尊嚴，且成了一個名副其實的實驗場，兩種宗教的身份都可在其中得以發展。主教解釋說：一些本地宗教傳統被保留了下來，諸如向亡者祈禱，這樣他們可以為家人轉禱，或者哭靈（Cry Die），紀念先人的日子；還有些事情對於他們的新信仰而言有些奇怪，如一夫多妻制、動物祭祀及巫術。主教總結說，根據梵二大公會議的精神，新的當地語系化並非來自於強制推行一致性的嚴格規定，而是受到交談與合作的價值所啟迪，尋找已經播散在所有宗教傳統中的「聖言的種子」。「勒比雅萊基督徒接下來50年所面臨的挑戰，是承認他們的可信度將建基於他們在多大程度上愛所有的人，而不在於他們所屬的宗教。唯有如此，他們才是真正的基督徒和真正的非洲人。」

嘉蘭·法沃蒂（Chiara Favotti）撰